

Megjelen hetenkint kétszer
szerda és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátorlaj-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Perényi József
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona fél évre 5 kor
negyedévre 2.50 kor.
— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
terméért szerint egy négyszög centim,
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-
kedvezmény.

Kol épüljön az új cukorgyár.

— dec. 7.

A magyar ipar és kereskedelem érdekeinek védelmében — már t. i. szóval — mi sem maradunk hátra. Szóval nagyszerűen győzzük, tettekben azonban szűkölködünk.

Ajkainkon hordjuk, tollal harcolunk az eszmeért, ami kétségen kívül egyetlen feltétele hazánk gazdasági megerősödésének, — de amikor cselekedni kell, ott már a cselekvésre illetékesek ha tesznek is valamit, sajnos igen gyakran fuser munkát végeznek. De még sajnósbab: hogy oly csigaléptekkel halad nálunk minden, hogy korunk tényleg a jövő évszázadnak dolgozik s nem a jelennek.

A szerencsés—hidásnémeti vasut, mely a Hegyalja iparának és kereskedelmének vitális érdeke, közel 20 év óta forog szóban s még maig sem jutottunk oda, hogy már megvalósulását hirdethetnők. Közel 200 kilométer hosszan elnyúló, nagy terjedelmű vármegyénkben alig van 5—6 számottevő malom. A Sátorlaj-ujhelyben felállítani szándékolt hordógyár tulajdonosai egy év óta járnak utána s nem bírják megkapni a telepengedélyt. Fagymunkáló vagy a textilipart kultiváló ipartelepünk egy sines A Bodrogközön felállítani szándékolt len-gyár az egyedüli, a mely eredménnyel biztat, — ez is azért, mert kiváló tevékenységű emberek a kezdeményezői. Igazi nagy-gyárunk egy van, a szerencsi cukorgyár, amely mint az eredmények megmutatták, vagyonoassá tett egy virágzó községet, megháromszorozta annak lakosságát alig két évtized alatt s jómódba juttatta, mert téli munkával ellátja a környékbeli falvak lakosságát. Ezenkívül nagy hasznára van közvetve a mezőgazdaságnak és állattenyésztésnek is, mert a magtermelést bár csökkentette területileg, de emelte mennyiségileg, miután a jól munkált répa földekben a buza sokkal dusabban fizet mint azelőtt. A répatörköly mint takarmány pedig óriási nyereség az állattenyésztésben.

Ilyen gyár, amely valóban közérdek, amely tényleg nagy közgazdasági eredményeket jelent, legalább még egy kell Zemplén vármegyében.

A közeli napokban vettük

hirül, hogy Töketerében van alakulóban egy cukorgyár. Noha szívesen látjuk a gyáripar fejlődését márcsak az éppen emént elmondottaknál fogva is, és örömmel üdvözljük a második cukorgyár megalakítására irányuló törekvéseket, de szerencsétlen gondolatnak tartjuk azt, hogy ez a gyár Terebesen építtessék fel,

Sátorlajuhely városnak, a nagy terjedelmű Bodrogköznek s egész Felső-zemplén és Abauj-Torna vármegye nagyobb részének érdekei ellene szólnak a terebesi gyárépítésnek. Az új cukorgyárra igen is szükség van még pedig mielőbb, *de annak felépítésére nincs alkalmasabb hely mint Sátorlajuhely!*

A ki a zempléni vármegyei gazdasági kézimunkás közönségnek önzetlenül s mellékérdekektől mentesen javát akarja, az nem lehet más véleményen. Nekünk uj-helyieknek pedig elsőrendű erkölcsi és gazdasági érdekünk a lehető legnagyobb agitációt kifejteni e tekintetben s nem szabad engednünk hogy az új cukorgyár máshol épüljön fel mint Ujhelyben.

Ujhelyt folyton mellőzték eddig is ilyen nagy fontosságú kérdéseknél. Hiszen annak idején vajmi szépen lehetett volna a cukorgyárat Szerencs helyett itt építeni. Így is volt tervezve, de élehetlenségünk miatt elkaparították előlünk. Most látjuk az óriási veszteséget. Milliókat vesztettünk vezető férfaink akkori gyarlósága miatt. Most mikor e mulasztást helyre lehet hozni, ha ismét élehetlenség leszünk, akkor megérdemljük sorsunk sanyarúságát. Hol volna ma Ujhely, ha 20 év előtt itt épül a cukorgyár!? Kaptunk ugyan engesztelő áldozatul egy m. kir. dohánygyárat, de erre bizony az a közvélemény szava, hogy bár csak jó sorsunk meg szabaditana tőle — mentől előbb.

Tény, hogy Terebes vidéke sok cukorrépat termel. De az is tény, hogy a Bodrogköz s Abauj-Torna vármegye déli és keleti része még többet. Mind eme vidékeknek pedig közlekedési gőcpontja Sátorlajuhely, mely kedvező geográfiai fekvését s kitűnő vasúthálózatát nem tudja érvényesíteni, mert nincs olyan faktor, amelyet nagy eredményekkel szolgálhatna.

Vajjon a Bodrogközről Terebesre mily költségeket okoz a répaszállítás? Az ujhelyi állomáson vesztetelni kell a kocsi-kománnyoknak, Legenyén hasonlókép. A szállítás éppen háromszoros árba jó Terebesig, mint Ujhelyig. Azonkívül feltétlenül szükségessé válna az ujhelyi teherpályaudvar nagy mérvű kibővítése, ami olyan költségeket sózna az államvasutak nyakába, hogy a várható forgalom azt meg nem téríti soha, mert megoszlik a jövedelem Ujhely, Legenye és Terebes közt, hol mind három helyen óriási befektetések kellenek, de ezt a szállítási jövedelem soha sem fogja kellően kamatoztatni. Épp ilyen rossz a helyzete az Abauj-Torna megyéből indított szállítmányoknak, amelyek ahelyett hogy Legenyéről 25 pere alatt kész helyen volnának majd Ujhelyben, vesztetelni kénytelenek a legenyei állomáson s onnan olyan hosszú utat tenni meg Terebesig, amelyet megtettek Legenyéig.

Már ez magában elegendő ok arra, hogy a terebesi építkezés tervezete elejtessék. De van még egy igen fontos kérdés, a *munkás kérdés*

Mi módon vélik a Terebes mellett érvelők a cukorgyárnál alkalmazandó sok száz munkást elhelyezni és élelmezni? Sőt a mi napjainkban nem kevésbé fontos: mi módon vélik ott a munkás *szellemi szükségleteit* kielégíthetni? Hiszen értelmes, tanult emberek nagy száma, törekvő, művelődő munkások nagy tömege nyer egy ilyen gyárnál alkalmazást. Hová mennek ezek fáradtságos munkájuk után? Hol fogják gyermekeiket taníttatni s önmagukat képezni? Vagy előről, úgy szólván a honfoglalástól a mai modern időkig mindent végig szándékoznak csinálni ott egyszerre? Lehetetlenség. Szerencset e tekintetben nem lehet precedensnek venni, mert Szerencsnek egész más karaktere és más értelmi színvonalon álló lakossága volt már a kezdetnél is.

Az élelmezés kérdése pedig abban éreztetné rossz hatását, hogy Terebes elvonná Ujhely, Nagymihály, Gálszécs és Homonna piacaitól a termelőket. E városokban lehetetlen helyzet állana elő; röviden szólva most szegények vagyunk, akkor kol-dusok lennénk.

Ébredjünk uraim! Ha ismét a jó istenre bizzuk magunkat és nem iparkodunk e gyárat Ujhely számára megszerezni, megbocsáthatlan bünt követnének el egy nagy vidék közönségének, de kiváltképen Sátorlajuhely város lakosságának és fejlődésének érdekei ellen!

Reméljük, hogy az elmondottakat megszívlelik a kiket illet s mielőbb megindul a mozgalom és lesz Ujhelyben cukorgyár!

A mi jóbarátaink.

— dec. 2.

Jelezte a „Zemplén“ legutóbbi számában, hogy dr. Chudovszky Mór közkórházi igazgató-főorvos dec. 2-án este tudományos előadást tart a közkórházban, amely előadás keretében az alkoholizmusnak az emberi szervezetben végzett pusztításait fogja bemutatni.

Az előadás ugyan zártkörű volt, mert az előadó nem a nagy nyilvánosságának, de mindenekelőtt az ő beteginek szánta azt. Néhányan azonban bejuthattunk és azzal a meggyőződéssel távoztunk onnan, hogy bizony érdemes volt elmenni. Sőt nemcsak hogy érdemes volt, de előadás végén követelőzőleg hangzott fel az a vélemény: hogy ilyen előadást mentől többet, és mentől szélesebb körben kell tartani, mert valóságos életmentési akció az, amely az ilyen előadások nyomán fakad.

Jelenvolt az előadáson Miklósy István főesperes, a közkórházi választmány elnöke, a kórház tisztikara teljes számmal, az ápoló személyzet, a feljáró betegek és egy pár vendég.

A kitűnően fűtött, kellemes levegőjű elsőemeleti folyosón pompásan érvényesült a háttérben felállított vászonon a vetített képek visszatükröződése. Chudovszky dokornak kellemes, igazán népies előadása pedig amely értékes volt tartalmilag, épp oly kitűnően hatott közvetlenségével, de főként azzal a meleg szeretettel, amely átvonult a tudós arcán, mozdulatán, mondásain s amely általában azt az összbenyomást keltette, hogy benne egy nagy szívű, nemes lelkű emberbarátot mondhat magáénak és becsülhet az az intézet, amely büszkesége vármegyénknek is.

Főszerele az egyszerű, épp oly remek. Egy hitvány kis, három lábú gépecske, amely a tudós kezének egy-egy mozdulata után az életet magát vetette elének a nagy vászonon.

„Az első pohár“ című képen bemutatva a pálinkaivás kezdetét, — „az utolsó pohár“ címűben a korhely élet szomorú végét. — Körbonetani ábráival minden szónál ékeesebben mutatott rá az alkohol hatása alatt elfajult gyomor, vese és szív átváltozásaira. E képek mondhatni meg-rázóak, és aki csak némileg konyit is az emberi szervezet gépies munkát végző életfolyamatához, igen nagy tanulságot merithetett a látottakból s ismereteit egy a saját-mint mások javára nagyon értékesen bővithette.

Nagy megtakarítást Karácsonyi ajándékaink Galambposta

érünk el, ha

bevásárlását a

árubeszerzési vállalatra bizzuk.

Mindent nagykereskedői árbán számít. — Jutaléka csupán a pénztári engedmény, a melyet az eladótól von le magának.

Cégtulajdonos: GALAMB JÁNOS BUDAPEST, VII., Dohány-utca 16.

Nagyban emeli a látottak értékességét és tudományos becset az, — hogy a vetített képek valóságos remekek voltak. Nem rezegnek mint a villanyzinházak szemrontó ábrái, de oly szépek, nyugodtak s határozott körvonalúak, hogy az ember tulajdonképpen egy-egy művészi alkotást lát maga előtt. Nagyban emeli értéküket az is, hogy a különféle színes bevilágítás, (piros, zöld, égbék, sárga) mondhatni jótékony hatással van a szemre, és a villany intenzív fényét kellemesen mérsékeli de egyben a képet még élethivebbé teszi.

Az az igazán lélekéből fakadt, meleg éljenzés mely Chudovszkyt előadásra befektetve kikísérte a tereméből, nem megvetendő jutalma neki.

Dr. Chudovszky egy gyönyörű perspektívát nyitott meg ma. Mi nem merészeljük kétségbe sem vonni, hogy ő e valóban életmentő akcióját szélesebb körben ne folytattá. Hiszen őt az emberszeretet ihleti, ő „kedves betegem“ nek szólítja a segélyére szorultakat, tehát bizonyosra vesszük, hogy mert ilyen téren az egész társadalom rá van szorulva a segélyére, nem is fog késlekedni szélesebb körben való munkásságával.

De Chudovszky egyébként kijelentette, hogy mai előadása csak első kísérlet volt, teljes lelkesedéssel, minden tehetsége szerint folytatni fogja azokat. Legközelebb a főgimnáziumban, majd az ipartestületnél és egyes társulatok, körök helyiségeiben tart előadásokat.

Abban bizonyos lehet, hogy a hálás figyelem és az elismerés meleg szava lesz jutalma fáradozásának. De abban még bizonyosabb lehet: hogy ezen az uton igen sok emberéletet, családok boldogságát fogja megmenteni, és lehet-e magasabb jutalma egy embernek, lehet-e szebb jutalma egy önzetlen munkásnak, mintha idáig eljutott!

A dr. Chudovszkyak a mi igazi jóbarátaink. Kísérje siker az ő törekvésüket.

A jótékonyaság hajlékában.

— dec. 7.

A mai drágaságos világban, amikor a megélhetés oly igen-igen nehéz, a humanizmus nemes intézményeinek még nagyobb becsületet kell tulajdonítani mint a múltban, mikor nem volt a közhelyzet ily rémsége sen nyomasztó. Akik ma a jótékonyaság oltárán áldoznak, azok kétszeresen cselekszenek a jót. Mert ma nehéz időkben élünk.

Sátoraljajhely közjótékonyasági intézményei közt évek hosszú sora óta első helyen áll az izr. Népkehely egyesület, mely az igazán segélyre szorult szegény izr. gyermekeknek megkönnyíti a tél és a nyomorúság terheit.

Nemes, igazi emberbaráti szeretet vezérli azokat, akik az éhezni apróságokat jótartják; az emberi lélek önmagában leli fel nemes tetteiért a lélek szavának áldó hangját.

Widder Gyula, a sátoraljajhelyi izr. népkehely egyesület ügybuzgó alelnöke szép szavakban körvonalozta a folyó hó 2-án délelőtt megtartott közgyűlésen a társadalom tehetősebb tagjainak feladatát a segélyre szorultak iránt. Elismerést szavazott a sajtónak s különösen a sajtó azon munkásainak, kik e jótékony egyesület érdekében felemelik időnkint szavukat a társadalomhoz, figyelmeztetve azt nagy értékű tettek mezején a fáradhatlanságra.

Sajnálattal konstatálta Widder Gyula, hogy a magasztos célokért vívott harc katonáinak sorai mintha megrikultak volna. Arra kérte a sajtót, tartsa ébren az emberekben a humanizmus lelkét, ne engedje szuny-

nyadni. Mi úgy véljük, hogy panaszsra még nincs ok, mert talán a közkeletnek távolmaradása nem jelent mást, mint a hadvezérek iránti teljes bizalmat. Jó kezekben látják az ügyet, amint hogy egy is van.

Dr. Grosz Dezső titkár beszámol az egyesület elmúlt évi tevékenységéről. Szép előadását szószerint vissza nem adhatjuk, de az ide iktatott számadatok eleget mondanak.

A Népkehely 1905. évben dec. 17-én nyitott meg. 86 napon összesen 3197 ebédet osztott ki szegény gyermekeknek, 1605 kor. 02 fill. értékben. Az egyesület vagyona ma 4970 kor. 22 fillér, két év alatt 670 korona szaporulattal.

Dr. Grosz Dezső titkár, nagy elfoglaltságára hivatkozva állásáról lemondott, és dacára a közgyűlés kérelmére szavainak azt tovább megtartani nem volt hajlandó. Helyére dr. Földi Károly fiatal ügyvédet választották meg. Az általános tisztújítás eredménye pedig ez: Elnöki szék még a dr. Schön Vilmos emléke iránti kegyeletből ez éven üres marad. Társelnökké megválasztott Zinner Henrikné, alelnökké Widder Gyula, ügyvezető, gazdasági alelnök Reichard Armin, pénztáros Haas Adolf.

A közgyűlés befejeztével az egybegyűlt 50-60 főnyi szegény gyermekeknek kiosztották az első ebédet, melynek a jótékonyasági igazgatói, a jelenvolt hölgyek szédtek tele az anyai szeretet melegétől piruló kezikkel a vézna, éhes apróságok tányárait.

Ha szeretetet, igazi humanizmust keresünk, csak be kell tekintenünk az ilyen helyekre. Itt találjuk meg az embert, az igazi embert az ő magasztosságában.

Miként fogták el Pestik rablóvezért.

Lapunk dec. 1-én megjelent számában terjedelmes tudósítást hoztunk a hírhedt betörőnek, Pestik Szarvas Mihálynak Erdőhorvátiban történt elfogatásáról. A nagy esemény megírásához részint a vidékről beérkezett tudósítások, részint a helyben nyert értesülések szolgáltatták az adatokat. Most Erdőhorvát község előjárósága — amely mindenestre leghitelesebben tanúsíthatja az elfogatás körülményeit, az alábbi levelet intézte szerkesztőségünkhöz, amelyet azzal a megjegyzéssel adunk közre, hogy reánk vajmi közömbös, kiknek vannak kisebb-nagyobb érdemeik a hírhedt bandita elfogatásánál; ezt annak idején, a hatóságok ugyanis méltányolni fogják s kétségtelen hogy akik arra érdemesek, jutalomban is fognak részesülni. Reánk nézve az a fő, hogy Pestik megkerült és a sátoraljajhelyi fogházban várja méltó büntetését. A levél így szól:

Tekintetes szerkesztőség!

A „Zemplén“ legutóbbi 96. számában Szarvas Pestik Mihály elfogatására vonatkozó közlemény nagy részben tévedésen alapult, miért is részben azért, hogy a közönség az elfogatás körülményeit úgy — ahogy történt megtudhassa, más részt pedig azért, hogy a hírlapi közlemény a hivatalos uton már az alispán urhoz felterjesztett jelentéssel ne legyen mérőben ellenkező, az alábbi nyilatkozat szíves közzétételét kérjük.

Nyilatkozat.

Mi, alulírottak, kik Szarvas Pestik Mihály elfogatásában tényleges részt vettünk, ezennel hivatali becsületszavunkra hivatkozással kijelentjük, miszerint a „Zemplén“ 96. számában Szarvas Pestik Mihály elfogatására vonatkozó közlemény téves információi alapján jelenhetett meg, — miért is az elfogatás körülményeit

tárgyilagosan a következőképpen adtuk elő:

Folyó évi november hó 28-ára virradó éjjelre Fischmann Jakab erdőhorvát lakos kárára betörés követett el, mely betörésről alulírott körjegyző a tolecsvai őrsparancsnokot értesítette.

A csendőrök megjelenésekor közölte az alulírott körjegyző, hogy a betörést valószínűleg Pestik követte el s hogy Pestik itt tartózkodásáról is hallott adatokat, s hogy állítólag a kondásnál tartózkodik.

Bártfai István tolecsvai őrmester, Hez Páter tokaji járásparancsnok, Béldeki Sándor emz. őrsvezető, Kiss János és Ferenc Sándor tolecsvai csendőrök, kik Pestik nyomozásában már eddig is kiváló részt vettek, kik Pestik itteni tartózkodásáról tudtak — a bemenő adatok alapján — Pestik kézrekerítéséhez láttak.

Tekintettel azonban arra, hogy a biztos adatok hiányában a fáradozás eredménytelen lett volna, Bártfai őrmester furfangos uton kívánta az adatokat beszerezni. Kipuholt egy itteni lakos asszonyt — ki a kondásnak ellensége — ki is tudott annyit mondani, hogy tényleg biztos tudomása van arról, hogy Pestik éjjelente a kondásnál tartózkodik.

Ezen utbaigazítás még kevés reménnyel kecsgetett, miért is Bártfai elhívatta a kondás bojtárját, kit alapos rábeszélés után reábirta arra, hogy Pestikről biztos adatokat szolgáltatson 200 korona jutalomdíj ígérese ellenében.

Ezen kondáslegény vezette után biztos nyomra a nyomozó csendőrök.

Ugyanis előadta, hogy Pestikkal úgy beszéltek meg a dolgot, hogy azon az éjjel özv. Ladomérszkiné házába, majd távolabb fekvő boltjába fog betörni, a betörés előtt vagy után a kondáshoz feltétlen bemegeg.

Ezen adatok birtokában a csendőrök alapos megbeszélés után elhatározták, hogy Kecz Péter j. őrmester és Soltész Mihály hites Ladomérszkiné háza udvarán levő sertés-ólba bujnak s ott várják a betörőt, kit ott lefognak löni.

Bártfai őrmester és Ferenczi Sándor csendőr civilruhában a kondás házában bujtak el, hogy a megjelenő Pestiket elevenen elfogják.

Béldeki emz. őrsvezető pedig egy a háztól távolabb fekvő bokorba bujt csendőr felszerelésben — azon eshetőségre, ha a betörő valami ok miatt a házba be nem mehet — lelőhesse.

A csendőrök este 6 órakor már buvá helyeiken voltak.

A csendőrök, midőn a kondás házában megjelentek, egy akkor fel-fogadott öreg kondás legényt találtak ott, ki erősen tiltakozott a csendőrök megjelenése ellen és kiabált. Bártfai őrmester, hogy ez kiabálásával tervét el ne rontsa, Kiss János csendőrrel letartóztatta és a község házába kísértette és őriztette.

Barilkó Péter nappal a községtől távol volt s midőn este hazajött értesült arról, hogy gubáját lekérték a községházhoz, miért is lejtött s érdeklődött a Pestik ügy felől. A körjegyzővel, Kiss csendőrrel és a segédjegyzőkkel beszélgetve töltötte az időt — várva a tolvaj elfogatását.

A már említett kondáslegény pálinkát kért — hogy aludni tudjon, mire Barilkó Péter hozott is neki; de a kondás ettől nem aludt el, hanem Pestikről kezdett adatokat szolgáltatni. 10 óra után, hogy még többet beszéljen, ismételve átakart Barilkó pálinkáért menni s midőn a község házból kilépett vette észre, hogy valami fekete alak jön a patak felől. Ő a kapu mellé húzódott s mikor oda ért kérdezte tőle, hogy hová megy, mire azt felelte, hogy „Hutába“.

Barilkó közs. hites, mivel az ismeretlen ember megszaladt, lábujjhegyen utána lépett s hátulról két karját megragadva megfogta s ugyanekkor „csendőr“-t kiáltott.

A községházba levő Komássy Antal körjegyző és Kiss János csendőr a kiáltásra nyomban kiszaladtak — előbb a körjegyző, majd a csendőr értek oda s a rabló ártalmatlanná tételében segédkeztek.

Korcsmáros János s. jegyző, Budinecz János jegyzői gyakoruk, a szomszéd szobákból szintén kiszaladtak s így ötven leteperték és megláncolták Pestiket.

A dulakodás közben ruháiból a tolvaj eszközei kihullottak s ekkor robbant fel egy rongyba csavart robbanó szer, de senkiben sem okozott kárt.

A kiabálásra aztán odafutott két vidéki csendőr őrmester Miski Zsigmond és Lovászi István, kik az éjjeli őrrel az utcán járkáltak s akkor jöttek már midőn Pestik elfogva volt.

Lehet, hogy ezek Kecz járásőrmester jelentésére küldettek ki, de az elfogatásban s azt megelőző intézkedések megtételében részt nem vettek.

A többi elbujtatott csendőr a kiabálásra előjött s akkor vette kezdetét a motozás — mely nem a mi nyilatkozatunk keretében tartozik.

Később megtudtuk, hogy Pestik Ladomérszkiné házába a szomszédjával összetévesztette s oda betört s onnét menekült midőn Barilkó Péter alulírottak segítségével elfogta.

Tény tehát, hogy Bártfai tolecsvai őrmester és Kecz tokaji j. őrmester előzetes terve alapján került a kelepcebe Pestik, de az elfogatás Barilkó Péter személyes bátorságán és leleményes ügyességén alapszik alulírottak segítségével, habár véletlen folytán is.

Ez a valódi tényállás; a „Zemplén“-ben és más újságokban az elfogatás körülményeire megjelent és ezekkel ellentétes közlemények nem felelnek meg a valóságnak.

Erdőhorvátiban, 1906. év dec. 4.

Előttünk:

Géresy István,
bíró.

Kovács István,

Komássy Antal,

körjegyző.

Barilkó Péter,

hites.

Korcsmáros János,

s. jegyző.

Budinecz János,

jegyzői gyak.

HIREK.

A kereskedelem hiénái.

A fővárosi lapok, az ország közvéleményének vezető organumai, szél-tébe-hosszába tele kürtölik Sátoraljajhely kereskedelmének csődjét, tizenöt kereskedő fizetésektelenségét, tizenöt kereskedő bukását kolportálva. Mi lehet ennek a következménye, nem más mint az, hogy e tömeges fizetésektelenség maga után vonja Ujhely becsületes, tisztességes kereskedői hitelének, hitelképességének csökkenését, süllyedését, esetleg megsemmisülését.

Egy pár hitvány kereskedő ravasz fondorkodása, csalása maga után vonta a kereskedői hitel csökkenését, több kis kereskedő teljes megsemmisülését, akiknek hiszékenységgel durván vissza éltek s becsapták őket, amely a teljes anyagi bukásukat, megsemmisülésüket vonta maga után.

Városunkban néhány nap alatt Fendrich lisztkereskedő, Steinberger fűszer kereskedő, Grosz fűszeres, Lefkovits Mór, Behrmann kereskedő,

Sirolin

Ennek az érvényes és a testület, megalkotott a közhelyzet, védelmet, éjjeli kiadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értékes utazásokat is kínálnak, kérjen mindenki „Roche“ eredeti csomagolását.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

„Roche“

Kapható orvos rendelésre a gyógyszertárakban. — Ám Svájcban 4-10 koronáig.

Brach Mór szatócs, Iczkovits Jakab, Fenyvesi Soma ruha és posztó kereskedők, Hammerman Lázár, Mór és Jakab, Klein Henrik és Schönfeld Béla jelentettek fizetésképtelenséget. Azonban ne gondolják, hogy a kereskedők mindegyike tudva s előre, a hitelezők kijátszásával készítette előre bukását, nem, de mint előbb említettük, igen sok saját hibáján kívül került bele ebbe a tisztos gárdába, amelynek tagjairól, különösen pedig a bukások, s tömeges fizetésképtelenségek előkészítőiről a jövő számban mondjuk el az igazságnak megfelelő, tárgyilagos s minden bűnökkel feltáró kritikánkat.

K. gy.

— Uj közigazgatási járás Zemplén vármegyében. Mint hiteles forrásból értesülünk, a m. kir. belügyminiszter jóváhagyta Zemplén vármegye közönségének ama határozatát, mely szerint a homonnai és szinnai járáshoz tartozó községek egy részéből *mezőlaborci járás* címén új vármegyében XII-ik közigazgatási járás szerveztessék. Erre a régőhajtott reformra bizony nagy szükség volt s az új járás alakítása nagyban hozzájárulni a közigazgatás megkönnyítéséhez.

— *Bucus-lakoma.* A varannói járás közszeretében álló főszolgabírája, *Diószeghy János* m. kir. belügyminiszteri segédtitkárrá történt kinevezése folytán székhelyét rövid idő múlva végleg elhagyván, tiszteletére f. hó 12-én déli 12 órakor Varannón a „Magyar Korona“ vendéglő nagytérképében *bucus-lakomát* rendez a varannói járás intelligens közönsége. A lakomán való megjelenést levelező-lapon kéri a rendező-bizottság Gaál Sándor varannói gyógyszerészszel lehetőség mielőbb tudatni.

— *Hitközségi összegyűlés.* A helybeli statusquo izr. anyahitközség f. hó 9-én, vasárnap d. u. fél 3 órakor összegyűlést tart új fürdő építése és a hitközség Kazinczy-utca 515. számú házában önkéntes árverés útján szándékolta eladása tárgyában.

— *Pestik kedvese.* Idill a rablónál. Pestik szerelmes volt. A rablólovag szerelme tárgyának Dudas Máriának ékszereket is „vett“, ezzel mutatva ki iránta való lángoló szerelmét. Dudas Mari hosszú ideig itt lakott, azonban kb. egy évvel ezelőtt innen eltávozott, a rendőrség pedig kinyomozta, hogy Dudas Mária volt Pestik életének ragyogó álma, szerelme. Ónagysága 58 esztendő. „De gustibus non es disputandum“.

— *Sikkasztó kereskedőség.* Nem hiába bünteti a magyar büntetőtörvénykönyv az alkalmazottakat, cseledek stb. büncselekményeit szigorubb mértékkel, mint azokat, akik hasonló viszonyban nem állanak. Nem hiába, mert a magyar judikatura kiválóan fejlett jogi érzékével régen felismerte, hogy az alkalmazott, cseléd a legkönnyebben jut a gazdája vagyonához, a legkönnyebben teheti tönkre s napról-napra észrevétlenül lophatja. Ellene védekezés alig van, sőt lehetetlen. Egy boltból, ha pl. kisebb mennyiségű fűszert lophat el, alig vehető észre s mint a féreg, mint a szű örlő addig gazdája vagyonát, míg idejekorán reá jönnek a tolvajlásra s lehetetlenné teszik, vagy pedig már csak későn s akkor sirhat nehezen szerzett üzlete után. — Halász Herman kereskedőnek szintén volt egy ilyen alkalmazottja Groszmann Herman kereskedőségét, akit főnöke bizalmával tüntetett ki, reá bizta va-

gyonát s Groszmann rutul visszaélt gazdája bizalmával, lopta, sikkasztott tőle. Néhány nappal ezelőtt szintén megbizta, hogy az adósoktól pénzt hajtson be, be is hajtott Groszmann 54 koronát, az elszámolás helyett azonban összes ruháit összeszedve, ismeretlen helyre megszökött. — A rendőrség körözi a sikkasztót s az elfogatása érdekében megtett minden lehetőséget.

— *Tolvaj utitárs.* Tegnap d. e. Gelb Herman sárospataki fuvaros szekerére Szabó Emil kéményseprőség felkérésére, amit Gelb meg is engedett neki. A város közepén miután elváltak egymástól s ekkor Gelb észrevette, hogy ezüst órája eltűnt. s azt csak Szabó lophatta. Feljelentésére a rendőrség a gyanúsítottat kérdőre vonta, de az a lopást beismerni vonakodik, tettét konokul tagadja.

— *Elgazolás a főutcán.* Sebesen hajtó, vigyázatlan kocsisok ellen alig védekezhetünk, mert sebesen vágató, rohanó lovak elől rémülve menekülünk ugyan, de igen sokszor megtörténik a szerencsétlenség, mert a gyermekek s agok a gyorsan száguldó lovak elől alig menekülhetnek s megtörténik a tegnapihoz hasonló szerencsétlenség, amelynek szerencsétlen áldozata Popencsák Andrásné egy 70 esztendő özvegy asszony. A szerencsétlen ugyanis a Központi kávéházától a Widder-féle patikához tartott, s amikor az utca közepére vándorolt, Kovács Ferenc kocsis szekerével elütötte. Az öreg asszony szerencsére csak kissé sérült meg. A gondatlan és vigyázatlan kocsis ellen az eljárás megindították.

— *Itt a veres, hol a veres.* „Itt a veres, hol a veres“ kártyajátékot, a hazárdjátékot e legveszedelmesebb nemét, annak mibenlétét már ismerítettük. Ezzel a csalással, zsvány módszerrel állandóan csalják a hiszékeny paraszt népet, amely felül az utazó, vásárokat látogató hamis játékosoknak s oda adja — a kártyázás szenvedélyétől, a hirtelen meggazdagodás, a könnyű vagyon szerzés vágyától indítva — nehezen, véres verejékekkel szerzett, megtakarított pénzeszközét, hogy azután sirva panasolja bűnját, bánatát, hiszékenységét s főleg nagyfokú butaságát a rendőrségen. Egy ilyen hamis játékosal ismét találkoztunk Máté Gyula beregszászi napszámos személyében, aki vadházasa Hincsar Juli segítségével szedte el a hiszékeny pénzét Bloch Májer Bereczki-utcai koreszmájában. Feljelentették s tovább már nem gárázdálkodhatik, mert a rendőrség elfogta s gondoskodik ártalmatlanná tételéről.

— *Ablaktörés a vonaton.* Az állam vagyona némelyek szerint szabad vagyon, ha azt elveszik, pusztítják, lopták, tulajdonképpen nem cselekednek mást, mint az államnak adott s részben sajátjukat képezőt veszik vissza, a sajátjukat pusztítják, a sajátjukat lopták. — Hogy Kovács György egyéni napszámosnak az lehet a felfogása s széles jókedvének azáltal adott kifejezése, hogy a vonat ablakait tördeste, s ez szabad, mert hisz az ő fillérjei is benne vannak az állam vagyonába s tulajdonképpen a sajátját tördeste, hát ez lehet nagyon is egyéni vélemény s hogy a rendőrség nem osztotta Kovács kommunis nézeteit s becsukta a rendőrségi zárkába, — azon meg kijózanodása után Kovács gondolkozék.

— *Megkerült tolvaj.* Említettük, hogy Jánik János itteni napszámos részegségét kihasználva, Fojtik János és Jenik vadházasa Stofa Mária 340 korona megtakarított pénzétől megfosztották s hogy Stofa Mária a lopás elkövetése után megszökött, Foj-

tikot azonban a rendőrségnek sikerült elfognia s nála 120 koronát meg is találtak. A Stofa Mária kézrekerítése tárgyában indított nyomozás szintén eredménnyel járt s a rendőrség őt is elfogta, de mindössze 26 koronát találtak nála, a többi pénzt ugyanis ék-zer és ruhaneműek beszerzésére fordította. Jánik azonban megbocsájtott gerlicéjének; visszavette magához s keblére ölelve melegengeti a kigyót, akinek volt szíve 80 kr. és 1 frt. napi keresetből keresvesen összekuporgatott 220 koronát kedvesétől ellopni s abból 194 koronát haszontalanságokra elkölteni.

— *Fővárosi butorcsarnoknak* is beillik az a pazar berendezésű butoraktár, melyet Wilhelm Henrik rendeztetett be Kazinczy-utcai saját házában egyik üzlethelyiségében. — A hatalmas terem a legdivatosabb butor darabokkal van ellátva s akként elhelyezve, hogy a szemlélő azokat egy tekintetre végig látja. Örömmel teszünk említést kereskedőink ilyen nagyarányú törekvéseiről, mert az ilyen modern berendezés nemcsak a korszerű haladást, de a város esinosodását is erősen fokozza.

— *A rendőrkapitány havi jelentése.* Folyó hó 1-én mutatta be a rendőrkapitány a rendőrség mult havi tevékenységét feltüntető jelentését a városunk novemberi közbiztonságáról. — A jelentés alapján ismét csak dicsőreően nyilatkozhatunk a rendőrségről, mert a jelentésből és a statisztikai adatokból kiviláglik, hogy a személy és vagyonbiztonság általában kielégítő volt. November hónapban ugyanis 8 betöréses lopás s 18 kisebb nagyobb lopás történt, a melyből a rendőrség 22 esetben eredményesen nyomozott s fogta el a tetteseket! A lopások között nevezetesebb a Goidies Vilma, Stern Lajos, Stern Mór, Mandel Májer és Sonnenstral Márkusz kárára történt betöréses lopások a mely helyeken értékes ruhaneműek, arany óra, aranyláncok stb. loptak el, a tettest azonban Gyűjtő József esendőr Veliczki József személyében letartóztatta s az ellopott tárgyakat kézre kerítette. Amerikába kivándorolt 26 egyén. Mint a közbiztonságra veszélyes eltoloncoltatott 25 egyén. Goldstein József lakásán zsidózugiskolát fedeztek fel. A rendőrkapitányhoz november hónapban beérkezett 880 ügydarab. Eből a rendőrkapitány kapott 197 drbot, elintéztet 177-et. elintézetlen 20 darab. Rendőrkapitány kapott 168 drbot, elintéztet 153-at, elintézetlen 15. Rendőrbiztos kapott 309 drbot, elintéztet 292 elintézetlen 17. Tb. rendőrtollnok kapott 206 drbot, elintézetlen egy sem maradt.

— *Alkalmi könyvvásár!* Kiváló irodalmi művek olcsó beszerzése céljából Lövy Adolf helybeli könyvkereskedőnek egy kimerítő árjegyzékét melléltük mai számunkhoz, melyet olvasó közönségünk szives figyelmébe ajánlunk.

— *Zongorák, pianók, harmoniumok és gramafonok* legjutányosabb árban eladók, esetleg részletfizetésre is. *Uvardi Szaniszlónál* Sátoraljauhelyben.

— *Dunky fivérek* cs. és kir. udv. fényképészek műtermében főtér 9. művészi kivitelű szép képek készülnek matt, szépia, bromezst stb. kivitelben.

— *Karácsonyi occasió.* Felhívjuk az igen t. vásárló közönség figyelmét *Barna Dezső* divatruházában f. hó 1-én megkezdődött és december 30-ig tartó karácsonyi nagy occasióra. E cég ezen idő tartamára árait mélyen leszállította.

— *A természet óriási szolgálata* tesz az emberiségnek, amennyiben oly sok betegség ellen szolgál-

tatja a segítőszereket. Egyike a tenger által nyújtott legjobb szerekeknek a csukamájolaj, melynek hátránya azonban az, hogy nagyon visszatetsző ize van. A „Scott-féle Emulsió“ formájában a csukamájolaj is jó ízű és könnyen emészthető, akár csak a tejfel; a csukamájolaj összes gyógyerejű tulajdonságai a „Scott-féle Emulsió“-ban nemcsak hogy megvannak, hanem még sokkal hatásosabbak is. Egy házban sem szabad hiányoznia a „Scott-féle Emulsió“-nak. Kapható a gyógyszerárakban.

— *Csalódni emberi dolog, de nem okvetlenül kell.* Ha e névre „Réthy“ figyelünk, úgy nem csalódunk, hanem eredeti Pemetefü-cukorkát kapunk 60 fillérért, e kedvelt régi magyar házi-szert, mely köhögés, rekedtség és hurutos bántalmaknál sok ezer esetében oly kitűnően bevát. De vigyázzon, hogy a doboz és a cukorka minden darabján rajta legyen a „Réthy“ név.

— *Hivatalnok, töldbirtokos, kereskedő és iparos* iróasztalán nélkülözhetlen a Molnár-féle magyar gyártmányu szabadalmazott heti naptárral egyesített iróaljzat. Az összes itatólapokon az egész évi naptár látható. Magyarországon és Ausztriában szabadalmazva. Minden könyv- és papirkereskedésben kapható. Ára 2 korona 40 fillér. Gyártelep: Moirár Mór, Szekszárd.

— *A krónikus bronchialis-hurut* ellen sikerült oly szert találni, amely a hurutos tüneteket gyorsan visszafojtja, az étvágyat előmozdítja és az elgyengült testet erősíti; ezen szer a „Sirolin-Roche“. Az orvosok által kipróbálva és ajánlva, kitűnő hatásánál fogva gyorsan ismertté és kedveltté vált, mivel még régi, elhanyagolt bajoknál, ahol már semmiféle szer sem használt, kiválóan beválk. „Sirolin-Roche“ gyógytárakban kapható.

— *Kossuth rumnak* nincsen párja, magyar issza, magyar gyártja. Eredeti 1 literes $\frac{1}{2}$ és $\frac{1}{4}$ literes palackokban kizárólag kapható: Olaszliszkán *Lefkowitz Dávid* urnál.

— *Pármal ibolya szappan.* E név alatt pár év óta egy kitűnő mosdó-szappan van forgalomban. Ki ne szeretné az ibolya illatot? S ha e kedves és gyöngéd illattal ellátott szappanról még azt is tudjuk, hogy az arcórt finomítja, üdíti ugyanyira, hogy még a legérzékenyebb arcórtékek is nagy eredménnyel használhatják s ha tudjuk azt, hogy hasonló finom minőségűben ilyen ártat külföldi szappant nem is lehet kapni, akkor méltán várhatjuk, hogy a közönség nem szánalmal pártolás céljából, hanem saját érdekében fogja használni e kiváló magyar gyártmányt. 1 darab 80 fillér 3 darab 2 kor. 20 fillér. Készítője Szabó Béla pipere-szappangyáros, Miskolcon. Kapható: Sátoraljauhelyben, *Hrabéczy Kálmán* drogériájában.

Báli selyem 60 krajcártól méterenként, legutolsó újdonság. Frankó és már **megvámolva** a házhoz szállítatik. Gazdag mintaválaszték posta fordultával. **HENNEBERG selyemgyáros** Zürich.

Telefon-számunk: 42.

SZINHÁZ.

— dec. 7.

Ismét vége egy színházi hétnek s ezzel aztán benn vagyunk a színházi szezon kellő közepében. S ha visszapillantást vetünk arra, amit a színházi szezon eddig nyújtott, ez a visszapillantás meggyőző minket arról, hogy előleges bizalmunkat nem pazaroltuk érdemtelen társulatra. E hétnek volt egy szenzációs sikerült estje, hol épen úgy együtt láttuk közönségünk haute volée-ját, mint a Rossi-Werner hangversenyen. *Sironi Irén* vendégszereplésének első estje volt ez, ahol valóban sajátos művészetnek lettünk élvezői. *Micsey igazgató* azért a figyelemért, hogy

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ
AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

részesévé tette közönségünket Sironi Irén művészetének, mindenestre elismerés illeti. A másik nagyszerű est, ha nem is az igazgató üzleti szempontjából, de erkölcsi sikerét tekintve a „Danzigi hercegnő“ bemutatója volt, hol *Micseyné Bácskay Julcsa* és *Vámos Jenő* arattak gyönyörű szép énekduókkal oly sikert, mely egyúttal a darab sikerét jelentette.

A társulat különben újból egy új erővel gyarapodik, kit eddig a színpadtól elvonat másarányu kötelezettség. A társulat egyik, a mult szezonban is közkedvelt intelligens művészemberéről *Vitéz Róbert*ről van szó, ki már ma este fellép s kinek művészetében újra alkalmunk lesz gyönyörködni.

A jövő színházi hétnek különben nagy attrakciói lesznek, melyek valóban örömmel töltönek el. *Kállay Jolán* is fel fog lépni e héten, de az igazgató lehozta vendégszereplésre az új helyi közönség dédelgetett kedvencét, *Komlóssy Emmát*, kit újból színpadunkon látni már magában véve is nagy színházi esemény s mely előreláthatólag alkalmul fog szolgálni arra, hogy a közönség kedvelt primadonnáját szíves óvációkkal fogadja s abban a szeretetteljes fogadtatásban részesítse, melyet *Komlóssy Emma* finom, subtilis művésze, elismert tehetsége megérdemel.

S így a kép, melynek perspektívája előttünk feltárul az új színházi hét küszöbén: minden tekintetben kedvező színekben jelenik meg s azt hisszük, a közönség is fokozott érdeklődéssel fog fordulni a jövő hét új színházi attrakciói felé.

—

**** Danzigi hercegnő.** A madame sans gêne ismerősen is mindenkor szép története elevenedik meg előttünk a Danzigi hercegnő operettében, a régi történet, melynek érdekességét az új conceptió, de főleg az a csodálatosan finom és vonzó muzsika ad, mi a librettet fűszerezi. Két erős szerep van benne: a címszerep és *Lefebvre marsallé*, a mely körül csoportosul az epizód szerepek egész zöme színes változatosságban. A két főszerepet *Micseyné Bácskay Julcsa* és *Vámos Jenő* játszották s oly sikert értek el, mely szinte meglepő. Közönségünk felmelegedett s szívesen tapsolt a főszerepek alakítóinak, kik énekszámakkal valóságos győzelmet arattak nehezen melegedő közönségünk felett. Napoleon szerepében *Radó* játszott hatással, sikerült maszkban. Mellékszerepekben *Deák Gyula*, *Mihályffy Irén*, *Csendes* voltak jók. A közönség, a jól rendezett, összességű előadás — sajnos — nagyon kis számban volt képviselve, ami igazán csodálatraméltó, mert egy a darab, mint szereposztása számot tartott volna a közönség általános érdeklődésének felkeltésére. Azonkívül e darabban volt alkalmunk nagyobb szerepben látni *Vámos Jenőt*, kinek folytonos haladása szinte örömmünkre szolgál.

**** Legvittebb huszár.** Nagyon kedves meséjű darab, mit növel értékben a kellemes, bár nem nagy nívóú zene. Az előadás azonban, talán a közönség érthetetlen közönye folytán, nagyon vontatott volt, ki kell mondanunk, hogy ez volt az idei téli szezon legrosszabb előadása. Mintha valami megnevezhetlen hatás hangozta volna rosszkedvre színészeinket. (Vagy talán az volt oka, hogy *Komjáthy igazgató* is a színházban volt szerződötési célból?) — Ami a jártékból élvezhető volt, azt *Cseréi Irma* rendkívül ügyes és kedves játéka szolgáltatta, többször meg is tapsolták érte, sőt egy szép virágcsokorral is kedveskedtek az immár közkedvelt primadonnának. *Szentés* a polgármester szerepében kitűnő alakítás volt, jók voltak még *Reviczky Rózi* marquisné és *Deák Gyula Gyuri* szerepében. A zenekar kevés gondot fordított munkájára. A színpadot pedig állandóan porfelhő borította.

IRODALOM.

A „Zenélő-Magyarország“ zongora zeneműfolyóirat ma megjelent 324-ik száma a következő értékes zenemű-ujdonságokat tartalmazza: I. Eustasio Rosales hirneves olasz szerző „Angyalok izenete“ című mélyszéges valóságos, áhitattal teljes, gyönyörű karácsonyi énekét, melynek szövegét *Szepessy László* az ismert nevű katólikus versköltő írta. II. *Berger R.* „Illusions“ című Boston keringőjét, egyikét az utóbbi évtized legszebb keringőinek. Előfizethetni a most folyó IV. évfolyamra, valamint az előző évfolyamokra „Zenélő-Magyarország“ (Klökner Ede) zeneműkiadó hivatalában. Budapest VIII. József-körút 20.

A „Föld körül“ füzetes kiadása. *Singer* és *Wolfner*, a „Földkörül“ kiadói a legszerényebb igényű közönségnek is könnyen hozzáférhetővé teszik ezt a nagy munkát azzal, hogy füzetekben bocsájtják könyvpiacra. Ugy van ez a hatkötetes munka írva, oly irodalmi készüléggel, hogy a közönség valamennyi rétege egyformán élvezi, akár egy érdekes szövevény regényt. A témának megismerése pedig, amit felölel, ma, amikor az ember a tudás és ismeret feyvereivel áll az életküzdalem sorompójába, mindenkinek nélkülözhetetlen. Hogy a kisember olvasószámlára is odakerüljön a „Földkörül“ füzetesen lesz kiadva, a melyből kéthetenként jelenik meg egy-egy füzet. Egy füzet ára 60 fill. *Gáspár Ferencz* munkája így is megkapható bármely könyvkereskedő utján vagy közvetlenül a kiadóknál, *Singer* és *Wolfner*nél. (Budapest, *Andrássy-ut* 10.)

Geöcze Sarolta röpirata. „Tulipán és munka“ címmel egy röpirat jelent meg *Geöcze Sarolta*, a kiváló szociologus tollából. A napi életet teljes realitásban vizsgáló, és a leghelyesebb irányt megjelölő tanulmányt, mint jelen közgazdasági és társadalmi helyzetünknek hű tükörét, melegen ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

KÖZGAZDASÁG.

A Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület őszi közgyűlése.

A Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület mult hó 29-én szokatlanul nagyszámu hallgatóság jelenlétében igazgatóválasztmányi — ezt követőleg pedig évi rendes (őszi) közgyűlést tartotta meg. A tárgyszorozat legérdekesebb pontját *Mailáth József* gróf kiváló szaktudással kifejtett alábbi előadói javaslata képezte a mezőgazdasági érdekképviseletek szervezéséről, mely általános helyesléssel változatlanul elfogadtatott. Az egyesület kívánatosnak tartja a földbirtokos osztály testületi szervezését kamarák létesítése útján. A megyei rendszert akkép véli fentartandónak, hogy nagyobb vármegyék a szomszédos városi törvényhatóságokkal, kisebb megyék pedig csoportosítva alkossanak kamarái kerületet. Az ország lehetőleg 10—12 kamarái kerületre volna osztandó úgy, hogy a földadó mint teherviselési alap lehetőleg egyenlő felosztást nyerjen. A kamarai tagok az illető vármegye gazdasági egyesülete vagy, ahol ilyen nincs, a vármegyei mezőgazd. bizottság által ajánlott tagokból az illető törvhat. bizottságok által volnának választandók. Kizártnak tartja az egyesület, hogy az érdekképviseleti szervezet megalakítása a vármegyei gazd. egyesületek működését béníthatná. A gazdasági egyesületeket a kamarák mellett is fentartandónak s a kamarák által hatékonyan támogatandónak véli s ő azt reméli, hogy a földbirtokos osztály testületi szervezése az egyesületi élet felvirágzását fogja előmozdítani. Kizártnak tartja, hogy a kamarák az egyesületek ellenőrzésén kívül egyéb törvényes ellenőrzési jogkörrel felruház-

tassanak s feltétlenül szükségesnek, hogy a kamarák mindenféle agitáció-önális működéstől tartózkodjanak.

Az ig. választmány égető szükségnek tartván a gazdák szervezkedését a végzetes munkás mozgalmakkal szemben, e célból egy nagy értekezlet összehívását határozta el. *Mailáth József* gróf ismerteti az Omgének e tárgyban megindított mozgalmát és helyesli, hogy e tekintetben bizonyos általános megállapodásokra nézve lehetőleg egyöntetűség jöjjön létre, miért is javasolja, hogy az egyesületnek az Omgé dec. 9-iki nagygyűlésére kiküldött tagjai az e fontos ügybeni tanácskozásban résztvegyenek s az Omgéval egyöntetű eljárást kövessenek. Az indítvány helyesléssel elfogadtatott s a vármegyében köteendő munkás szerződéses és munkabérek tanulmányozására egy 5 tagu bizottság küldetett ki oly megbizással, hogy az e tárgyban elkészítendő javaslatot a dec. hóban összehívandó nagy értekezleten bemutatni szíveskedjék.

A közgyűlés az egyesület eddigi elnökét *Andrássy Sándor* gróftól őszinte lelkesedéssel választotta meg újra elnökül, alelnökkül *Nemthy József* és *Meczner Béla* eddigi alelnököket, megválasztotta továbbá az igazgató választmány 25 tagját, *Thuránszky Lászlót* és *Kossuth János* drt. egyesületi számvizsgálóknak, végül *dr. Kiss Ödönt* e. ügyésznek.

Az ig. választmány által elfogadott jövő évi költségelirányzatot és munkaprogramot a közgyűlés jóváhagyta.

Az Omgé igazgató választmányába a jövő 3 évi cyclusra *Meczner Béla*, *Potoczki Dezső* és *dr. Szmrésányi Béla* választmányi tagokat választotta meg.

Kimondta a közgyűlés, hogy az alakulóban lévő „Tokajhegyaljai Pincészetkezetet“ a legmesszebbmenő támogatásban részesítendő s részjegyek jegyzésére felkéri a nagymélt. földművelésügyi kormányt valamint az összes szőlőbirtokosokat; támogatni kívánja a *Bodrogközön* építendő len és kendergyárat is, miertis 500 kor. tőkebefektetést eszközöl ezen vállalatnál.

* Gazdasági tudósítók kinevezése.

A földművelésügyi miniszter a gazdasági tudósítói hirszolgálat fejlesztése és tökéletesítése céljából az egész országban a gazdasági tudósítók számát szaporította, hogy az ország gazdasági állapotáról állandóan pontos tájékozást kaphasson; ebből folyólag vármegyékben is 15 új gazdasági tudósítói állást rendszeresített, a következők lettek kinevezve: *Szűts Béla* tavarnai és *Lőrincz János* merész-pataki lakosok a varannói járásban; *Nagy Sándor* alsó-mihályi és *Szent-andrássy Pál* garanyi lakosok a sátorlajuhelyi járásban; *Szukuray Lénárd* sztárai, *Dudits János* rákóczi és *Magyar János* málczei lakosok a nagymihályi járásban; *Tima Tibor* sáros-pataki és *Tóth István* lászlótanyai lakosok a sáros-pataki járásban; *br. Mailott Nándor* tállyai, *Menyhárt Lajos* taktaharkányi és *Tarnovszky Géza* hernádnémeti lakosok a szerencsi járásban; *Dobák Zsigmond* parnói, *Horváth Hugó* cseleji és *Höfer Flóris* upori lakosok pedig a gálszécsi járásban.

* Szőlővesszők és szőlőoltványok kedvezményes beszerezhetése. A földművelésügyi miniszter úgy mint az elmúlt években is történt, hajlandó kiszagdá, egyházak, lelkészek és tanítók, valamint szegényebb sorsu szőlőbirtokosok részére a jövő tavaszszal az állami amerikai szőlőtelepeken termelt szőlővesszőkből és szőlőoltványokból kedvezményes áron bizonyos mennyiséget kiszolgáltatni. Ez iránti kérvények folyó évi december hó 10-éig a tarcali vincellér iskola igazgatójánál lesznek benyújtandók. E kérvényekben előterjesztett kérelmeket a főispán elnökle alatt külön bizottság fogja elbírálni.

E külön bizottságba a főispán meghívta *Dókus Gyula* alispánt, *Nemthy József* gazd. egyesületi elnököt, *dr. Kossuth János* ügyvédet, *Kincsesy Péter* gyógyszerészt és *dr. Molnár Béla* gálszécsi lakos birtokost.

A praktikus orvosok

által tett kísérletek igazolják, hogy a csukamájolaj *SCOTT-féle EMULSIO* formájában sokkal hatásosabb, mint közönséges állapotában. Egy ismert klinikán folytatott kezelés bebizonyította, hogy csukamájolaj eredeti közönséges állapotában véve saját súlyának 4-szeresével emelte a szervezet zsirtartalmát, míg a *SCOTT-féle EMULSIO* formájában véve, az abban tartalmazott ugyanily mennyiségű csukamájolaj súlyának 7-szeresével túlhaladta amazét. Gyermekek, sőt válogatós, kényes betegek is állandóan minden undor nélkül és anélkül, hogy a legcsekélyebb szervezet zavartól keilene tartaniok, vehetik a *SCOTT-féle EMULSIO*-t.



A *SCOTT-féle EMULSIO* valódiságának jele a „hátnagy csukahalat vivő halász“ védjegy. Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mintával bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL
„Városi gyógyszerháza“

BUDAPEST, IV., VÁCI-UTCZA 34/50.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f.

Kapható minden gyógyszerháza.

Kossuth Ferencz levele:

„Csuzos bántalmaknál az „INDASZESZ“ bedörzsölése jó hatásnak mutatkozott. Kérem legyen szíves nekem három üveggel küldeni.“

KOSSUTH FERENCZ.

Számos előkelőségek és orvosok igazolják, hogy a törvényesen védett székelyhavasi

INDASZESZ

gyógyfű sósborszesz

legjobb szernek bizonyult a test és izmok edzésére. Üdit és frissit. Megóvja a testet a hideg káros befolyásától. Massagehoz (gyurkenő kura) felette ajánlatos. Leghatásosabb szer csuz, köszvény, rheuma, fejfájás, nátha, influenza, tag-szagatás és mindennemű meghülésből eredő bajok ellen. A székelyhavasi „INDASZESZ“ össze nem vesztendő közönséges sósborszesz készítményekkel, melyek egyszerű szeszki-sonatok, holott az „INDASZESZ“ székelyhavasi gyógyfűvekből előállított és hatásában felülmulhatatlan gyógyszer. Egy üveg székelyhavasi „INDASZESZ“ fölér 10 üveg közönséges sósborszeszszel.

A törvényesen védett székelyhavasi „INDASZESZ“ kapható minden gyógyszerháza, valamint *Nagy Ferencz*, *Spindler Károly*, *id. Weisz Márk*, *Grosz Adolf* és *Stercz Jenő* sátorlajuhelyi cégeknél.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

Tisztelt munkatársainkat felkérjük, hogy lapunk karácsonyi számába szánt dolgozataikat hozzánk legkésőbb e hó 20-áig szíveskedjenek beküldeni.

Felölös szerkesztő és laptalajdonos:

Ehler Gyula.

A ki ezt

Mell
a Hár
Orvosilag
köhögés,
sodá
5120
ezen Ca
Egy es
Kapható:
patak és
sze

B

Egész
Fél és
Negy
Egy

Megre

Első zemplénmegyei honi butor-csarnok
S.-a.-Ujhelyben.

Átköltözködés miatt

a Vörösökör épület 8 termében felhalmozott összes
raktáron lévő butorkészletemet

melyek között számos karácsonyi és ujévi ajándéknak
alkalmas butornemű is van

bevásárlási áron alul is
elárusítom.

Egyszersmint értesitem a n. é. közönséget, hogy
butor-raktáramat 1907. évi január 1-től

a Kazinczy-utca és Csalogány-köz sarkán
lévő saját házamba

helyezem át.

Kiváló tisztelettel

WILHELM HENRIK,
butor-csarnok tulajdonos
Sátoraljaujhely, Vörösökör épület.

Köhögés!

A ki ezt figyelembe nem veszi, saját
élete ellen tör!

KAISER-féle

Mell-Caramellák

a Három fenyő védjegygel.

Orvosilag megvizsgálva és ajánlva
köhögés, rekedtség, hurut, elnyálkásodás és torokhurut ellen.

5120 közjegyzőileg hitelesített bi-
zonyítvány tanúsítja, hogy
ezen Caramellák hatása páratlan.

Egy csomag ára 20 és 40 fill.

Kapható: Horváth Mátyás Sáros-
patak és Hazay Géza gyógyszeré-
szeknél Töketerében.

Urak és hölgyek

akik előkelő vállalat számára érde-
kes, diszes, könnyen eladható irodalmi
munkára hajlandók előfizetőköt gyűj-
teni, magas jutalékot kapnak és 20
megrendeléstől kezdődőleg, még kü-
lön sorsjegy jutalomban részesülnek
és pár havi munka után a rendes jö-
vedelmükön felül egy-két ezer korona
sorsjegy értékpapiros tulajdonosai
lesznek.

Ajánlkozók küldjék czimüket (vi-
dékiek is) ÁLTALÁNOS TUDOSI-
TOHOZ Budapest, Erzsébet körút 41.
„Állandó kereset” jelige alatt.

Budapesten

az egyetlen

független

ellenzéki

nagy napilap

„AZ UJSÁG”

Előfizetési ára:

Egész évre 28.— kor.
Fél évre 14.— kor.
Negyed évre 7.— kor.
Egy hónapra 2.40 kor.

December hó első felében AZ UJSÁG minden
előfizetője ingyen és bérmentve megkapja
AZ UJSÁG gyönyörű „ALBUM NAPTÁR”
ajándékát színes műmellékletekkel.

Megrendelési cím: AZ UJSÁG kiadóhiv. Bpest, Rákóczi-ut 54.

Eladó földbirtok.

Bodroghalász község határában, a tervezett bod-
rogközi vasut mentén fekvő, Kengyel nevű 207 ma-
gyar hold területű földbirtok f. évi december hó 20-án
d. e. 9 órakor a sárospataki hercegi uradalom szám-
tartói hivatalában szabad kézből nyilvános árverés útján
örök áron el fog adatni.

Ezen eladási hirdetés azon megjegyzéssel tétetik
közhirrre, hogy az árverési feltételek alulirt uradalmi
jóságigazgatóságnál megtekinthetők és írásban is át-
vehetők.

A sárospataki hercegi uradalom
jóságigazgatósága.

Nem nyomja

fejemet a bú!

mert már tudom, hogy a leg-
czélsezerübb

karácsonyi és ujévi
ajándék

egy fénykép

selyemre, bársonyra, vagy
szaténra, melyek

Halász J.

fényképésznel készíttetnek.

Eladó

Sátoraljaujhelyben a
„Vörös ökör” épületben

egy jó forgalmu

himzóminta

előnyomda.

Bővebbet ugyanott.

Tanuló

könyvnyomdánkban

azonnal fölvetetik.

Lk. 2933/1906. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A varannói kir. járásbírósg mint telek-
könyvi hatóság közhirrre teszi, hogy Dojcsák
Jánosné, Lesko Anna végrehajthatónak, ismeretlen
tartózkodásu öz. Lapcsák Mihályné, szül. Lesko
Mária végrehajthatást szenvedő elleni 510 kor. 66
fill. tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajthatási
ügyében a saujhelyi kir. törvényszék (a varannói
kir. járásbírósg) területén levő Telekháza köz-
ség határában fekvő, a telekházai 118. sz. tkben
A. I. 1. sorsz. a. foglalt 58—59) b. hrsz. 228
négyosz. ölet tevő belhelyből a végrehajthatást szen-
vedett öz. Lapcsák Mihályné szül. Lesko Mária
nevént 2) rész és az 1881. évi LX. t. c. z. 156.
§-a értelmében társtulajdonosok Lesko György,
Dojcsák Jánosné szül. Lesko Anna és Novaczki
Jakabné szül. Lesko Erzsébet nevént 3) részre
s így az egész belsőségre az árverést 1000 kor.
ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte
és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1907.
évi január hó 25-ik napjának délelőtti 10
órákor Telekháza község házánál megtartandó
nyilvános árverés-n a megállapított kikiáltási áron
alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan
becsárának 10%-át, vagyis 100 koronát bánat-
pénzül készpénzben, vagy az 1881. évi LX. tör-
vényzikk 42. §-ában jelzett ártolyammal számi-
tott és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt
ü. miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék-
képes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni,
avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a
bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről
kikiáltott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Varannón, a kir. járásbírósg mint
tkvi hatóságnál 1906. évi nov. hó 20. napján.
Kail Béla, kir. jbiró.

Kleinmann és Klein

tölgy-, épület- és szerszámfa és mindenféle fenyő épületfák és deszkák
raktára

Sátoraljaujhely, Deák-utca (fapiacz).

Raktárunkban készletben vannak és mindenkor kaphatók tölgyfa
gerendák, szarufák, léczek, továbbá:

Kapu oszlopok 2 koronától 5 koronáig.
Kerítés oszlopok . . . 70 fillértől 1 kor. 30 fillérig.

Ajánlunk kerékgártóknak szerszámfákat, keréktalp és
küllöket; nyírfa és bükkfa rudakat, ugyszintén nagy raktáit
tartunk fűrészelt tölgyfa deszkákból.

Hidépítéshez szükséges tölgyfákat minden hosszúságban és új
slippereket is raktáron tartunk.

50 koronán felüli megrendeléseket helyben házhoz, vidékre a
helybeli állomáshoz ingyen szállítjuk.

Pincze berendezésre godnárfa. Tölgyfa méterje 40 fillértől 1
koronáig. Asztalosnak jávorfa deszkák kaphatók.

Az uszoda szomszédságában lévő volt Vályi-féle kertből épít e-
zésre alkalmas házhelyeket adunk el, akár egészben, akár pedig
parcellákra osztva 10 évi amortizáció mellett.

Jelenleg 3 ujonnan épült lakóház előnyös feltételek mellett és
jutányos áron eladó.

Kleinmann és Klein.

Az idény legnagyobb feltűnése! Még nem létezett alkalmi árak!

Selyemblousok kor. 3.80, 4.20, 5.70 és feljebb. Szövetblousok 1.80, 2.70, 3.40 és feljebb.
 Angol kosztümök 10.25, 14.70 és feljebb. Angol aljak 1.80, 2.70, 3.90 és feljebb.

Eladásra kerülnek még:

férfi és női fehérneműek,
 jáger-árak, nyakkendők, ha-
 risnyák és keztyűk.
 Csiplikék, szalagok, ruha-
 diszek, rövidárak.

SZEGŐ SÁNDOR

Az alkalmi árak
 divatáruháza, S.-A.-Ujhely Főter. decz. 31-ig érvényesek.

Kézimunkák mesés olcsón!

HÜTTL TIVADAR

BUDAPEST

CS. KIR. UDV. SZALLITO SZAJAT PORCELLAN-GYARA BUDAPESTEN

ALAPITVOTT 1854 ÉVBEN

PORCELLAN-GYAROS ES NAGYKERESKEDO V. DOROTTYA-U. 14.

Étkező-, teás-, kávé-, mosdó-, üvegtész-
 leték stb. Háztartási cikkek. Kelengyek.

KÉPES ÁRJEGYZÉK KIVÁNATRA BÉRMENTVE



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

Réthy-féle **cukorkánál**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félet kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-félet fogadjunk el!

ÉRTESEITÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség n. b. tudomására hozni, hogy mindenemü ingatlanok vételét — eladását — bérbeadását, avagy bérbevételét a legelőnyösebb feltételek mellett s a leg-
 rövidebb idő alatt közvetitem.

Jó hírű vendéglőmben kitűnő asztali bor 34 krtól 40 krig, továbbá valódi hegyaljai számorodni 1 frt 20 krtól 1 frt 60 krig kapható.

Weinberger Mauó.
 Sajuhely, Korona-u.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziszert, mely már több mint 37 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvényél, csúznál és meghűléseknel, betörzsolésképpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyvel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest. Dr. Richter gyógyszerára az „Aranyorszlán”-oz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

Szemgyógyintézet

Miskolcson Széchenyi-utca 5.
 dr. Vajda Géza szemorvos vezetése alatt.

A legelőkelőbb orvostanárok által ajánlott és a kiállításokon aranyérmekkel és díszoklevelekkel kitüntetett

Esterházy cognac,

mely a közönség kedvencz itala. Mindenütt kapható.

Központi iroda:

Gróf Esterházy Géza-féle cognacgyár

BUDAPEST,
 V. ker., Nádor-utca 16.

Eladó borok. Kiadó lakás.

- | | | | |
|----|-------|-----------|-------------|
| 2 | hordó | 1901. évi | asszu. |
| 2 | " | 1903. " | szamorodni. |
| 4 | " | 1904. " | " |
| 1 | " | 1904. " | asszu |
| 3 | " | 1905. " | " |
| 8 | " | 1906. " | " |
| 6 | " | 1906. " | máslás |
| 80 | " | 1906. " | szamorodni. |
- Cím megtudható a kiadóhivatalban

Kazinczi-utcai 532. sz. házamban 1907. évi május hó 1-től egy emeleti lakás kiadó.

A lakás négy szoba, előszoba, fürdőszoba és az összes szükségelt mellékhelyiségekből áll.

Bővebb felvilágosítással szolgál

CSAPÓ LAJOS.

A világ legjobb cséplőkészletei. Teljes jótállás kitűnő cséplésért.

Hatósági engedély nélkül szalmafedeles házak között is használhatók.

112 díjjal kitüntetett!!
 A világ legegyszerűbb és legtökéletesebb motor. cséplőkészleteit, valamint a legtökéletesebb **benzin-, petrolin-, ásványolaj-motorokat** ajánlja teljes jótállás mellett legjutányosabb árban 3—5 évi részletfizetésre:

Kállay motortelepe Budapest, IV. Nagymező-utca 43.

Csak ezen telepen szerezhetők be a világhírű, szabad szemmel látható befeicskendező készülékkel ellátott **gazdasági és ipari célokra legalkalmasabb**

benzin-, petrolin-, ásványolaj-motorok és villamos gyújtású benzinlokomobil cséplőkészletek.

Nagy munkateljesítés. * Olcsó árak. * Legosekélyebb napi költség. Aki elismert kitűnő szerkezetű olcsó motort akar venni, forduljon bizalommal ezen szakértő céghez.

Tessék a pontos címre ügyelni! **Kállay motortelep Budapest, Nagymező-utca 43.** Arjegyék ingyen és bérmentve küldetik. Motoraink terjesztése érdekében használt gőzgépek cserébe vétetnek.